

II

*A German Requiem*English setting by Traquair
and Benson, 1871

Moderato, in modo di Marcia (♩ = 60)

sempre legato
pp mezza voce

SOPRANO A

ALTO *p*

TENOR Be - hold, all flesh is as the grass, and all the *p*

BASS Be - hold, all flesh is as the grass, and all the *p*

Be - hold, all flesh is as the grass, and all the

pp *pp*

p For lo, the grass
p For lo, the grass

good - li - ness of man is as the flower of grass;—

good - li - ness of man is as the flower of grass;—

good - li - ness of man is as the flower of grass;

with'reth, and the flower there - of de - cay - - eth.

with'reth, and the flower there - of de - cay - - eth.

and the flower there - of de - cay - - eth.

and the flower there - of de - cay - - eth.

B

p *sempre legato marc.* *poco a poco cresc.*

p *cresc.* *sempre cresc.*

Be - hold, all flesh is as the

Be - hold, all flesh is as the

Be - hold, all flesh is as the

Be - hold, all flesh is as the

ff

dimin.

grass, and all the good - li - ness of man is

grass, and all the good - li - ness of man is

grass, and all the good - li - ness of man is

grass, and all the good - li - ness of man is

dimin.

as the flower of grass;

as the flower of grass; For lo, the grass withreth, and the

as the flower of grass; For lo, the grass withreth, and the

as the flower of grass;

p *pp* *8*

p espr.
Now, p espr.
Now, p espr.
 flower there - of de - cay - eth.
 flower *p* there - of de - cay - eth. Now,
 and the flower there - of de - cay - eth.

C Più animato
 therefore, be pa - tient, O my breth - ren, un - to the com - ing of Christ,
 therefore, be pa - tient, O my breth - ren, un - to the com - ing, the com - ing of
 therefore, be pa - tient, O my breth - ren, un - to the com - ing, the com - ing of
p espress.
 Now, therefore, be pa - tient, un - to the com - ing of

C Più animato (♩ = 80)
dolce p espress.

D *p dolce.*
 un - to the com - ing of Christ. See how the
 Christ, un - to the com - ing, the coming of Christ...
 Christ, un - to the com - ing, the coming of Christ...
 Christ, un - to the coming of Christ.

D *p dolce*
 Winds

husbandman wait - - - eth for the pre - - - cious

p dolce See how the husbandman wait - - - eth for the pre - cious fruit, the pre - cious

p dolce See how he wait - - - eth for the pre - cious fruit, the pre - cious

p dolce See how the husbandman wait - - - eth for the pre - - - cious

cresc.

fruit, the fruit of the earth, and hath long pa -

fruit, for the pre - cious fruit of the earth, and

fruit, for the pre - cious fruit of the earth, and hath long pa -

fruit, for the pre - cious fruit of the earth,

p dolce

p dolce

p dolce

cresc.

- - - tience for it, un - til he re - ceive the ear - ly

hath long patience, long pa - tience, till he re - ceive the ear - ly

- - - tience for it, un - til he re - ceive the ear - ly

p dolce and hath long patience, long pa - - - tience, till

Fl.

sempre pp

sempre pp

sempre pp

sempre pp

rain and the lat - ter

rain and the lat - ter

rain and the lat - ter

he re - ceive the ear - ly and lat - ter

rain. So be ye pa - tient.

rain. So be ye pa - tient.

rain. So be ye pa - tient.

rain. So be ye pa - tient.

Horns *pp m.v.*

E Tempo I

F

Be - hold, all flesh is as the grass, and all the good - li -

Be - hold, all flesh is as the grass, and all the good - li -

Be - hold, all flesh is as the grass, and all the good - li -

F

For lo, the grass with'reth,

ness of man is as the flower of grass; For lo, the grass with'reth,

ness of man is as the flower of grass;

ness of man is as the flower of grass;

and the flower there - of de - cay - - eth.

and the flower there - of de - cay - - eth.

and the flower there - of de - cay - - eth.

and the flower there - of de - cay - - eth.

pp

G

sempre legato

marc. poco a poco cresc.

sempre cresc.

p cresc.

Be - hold, all flesh is as the

Be - hold, all flesh is as the

Be - hold, all flesh is as the

Be - hold, all flesh is as the

ff

dimin.

grass, and all the good - li - ness of man is

dimin.

grass, and all the good - li - ness of man is

dimin.

grass, and all the good - li - ness of man is

dimin.

grass, and all the good - li - ness of man is

p

as the flower of grass;

p

as the flower of grass; for lo, the grass with'eth, and the

p

as the flower of grass; for lo, the grass with'eth, and the

p

as the flower of grass;

pp

flower there - of de - cay - eth.

flower there - of de - cay - eth.

8. and the flower there - of de - cay - eth.

Poco sostenuto

200

But— yet the Lord's word en - dur - eth, en - dur - eth for

But— yet the Lord's word en - dur - eth, en - dur - eth for

But— yet the Lord's word en - dur - eth, en - dur - eth for

But— yet the Lord's word en - dur - eth, en - dur - eth for

Poco sostenuto (♩ = 56)

ev - er - more, for - ev - er -

ev - er - more, for - ev - er -

ev - er - more, for - ev - er -

ev - er - more, for - ev - er -

Allegro ma non troppo

er-more.

er-more.

er-more.

er-more.

more. The re-deem-ed of the Lord shall re - turn a-gain, and come re-joic-ing,

Allegro ma non troppo (♩ = 108)

The re-deem-ed of the Lord shall re-
 The re-deem-ed of the Lord shall re-
 The re-deem-ed of the Lord shall re-
 come re-joic-ing, un-to Zi-on, the re-deem-ed of the
 turn a-gain, and come re-joic-ing, come re-joic-ing, un-to Zi-on;
 turn a-gain, and come re-joic-ing, come un-to Zi-on;
 turn a-gain, and come re-joic-ing, come un-to Zi-on;
 Lord shall re-turn a-gain, and come re-joic-ing, un-to Zi-on;
 I glad-ness, glad-ness, glad-ness, glad-ness, joy ev-er-
 glad-ness, glad-ness, glad-ness, glad-ness, joy ev-er-
 joy ev-er-last-ing, joy ev-er-last-ing, joy ev-er-
 I glad-ness, glad-ness, glad-ness, glad-ness, joy ev-er-

ff last - - ing, *p* joy up - on *pp* their
ff last - - ing, *p* joy up - on *pp* their
ff last - - ing, *p* joy up - on *pp* their
ff last - - ing, *p* joy up - on *pp* their

ff heads shall be; *Kf* joy and
ff heads shall be; *f* joy
ff heads shall be; *K* joy

ff glad - ness, these shall be their por - - tion, and tears and
ff and glad - - ness, and tears and
ff and tears and

ff

sigh-ing shall flee, shall flee from them, joy and glad-ness,

p cresc. *f*

ness, glad-ness, these shall be their por-tion, these shall be their glad-ness, these shall be their por-tion, these

shall be their por-tion, and tears and sigh-be their por-tion, and tears and sigh-por-tion, their por-tion, and tears and sigh-shall be their por-tion, and tears and sigh

fp *pp*

L *cresc.* *f*

ing shall flee, shall flee from—

ing shall flee, shall flee, shall flee, shall flee from—

ing shall flee, shall flee, shall flee, shall flee from—

ing shall flee, shall flee, shall flee, shall flee from—

L *marcato molto* *cresc.* *p* *f*

— them, flee from — them. The re-deem-ed of the Lord,

— them, flee from — them. The re-deem-ed of the

— them, flee from — them. The re-deem-ed of the Lord, the—

— them, flee from — them. The re-

ff

the re-deem-ed of the Lord shall re-turn a-gain, and

Lord, the re-deem-ed of the Lord shall re-turn a-gain, and

re-deem-ed of the Lord shall re-turn a-gain, and

deem-ed of the Lord, the re-deem-ed of the Lord shall re-turn a-gain, and

ff

come re-joic-ing, come re-joic-ing, un-to Zi-on, un-to Zi-on,
 come re-joic-ing, come re-joic-ing, un-to Zi-on, un-to Zi-on,
 come re-joic-ing, come re-joic-ing, un-to Zi-on, un-to Zi-on,
 come re-joic-ing, come re-joic-ing, un-to Zi-on, un-to Zi-on,

come un-to Zi-on re-joic-ing, un-to Zi-on,
 come re-joic-ing, come re-joic-ing, un-to Zi-on,
 come re-joic-ing un-to Zi-on, Zi-on, un-to Zi-on,
 come re-joic-ing un-to Zi-on, un-to Zi-on re-joic-

- on, un-to Zi-on, come,
 - on, un-to Zi-on, come,
 - on, un-to Zi-on, come re-joic-ing,
 ing, re-joic-ing, re-joic-ing, re-joic-ing, come re-joic-ing,

M

un - to Zi - - on; glad - ness,
 come un-to Zi - - on; joy ev - er - last - ing,
 come un-to Zi - - on; glad - ness, glad - ness,
 come un-to Zi - on; **M** glad - ness, glad - ness,

ff
 glad - ness, glad - ness, glad - ness, glad - -
 joy ev - er - last - ing, joy ev - er - last - -
 glad - ness, glad - ness, joy ev - er - last - -
 glad - ness, glad - ness, joy ev - er - last - -

marc. *ff*

p *pp*
 ness, joy up - on their heads shall
 ing, joy up - on their heads shall
 ing, joy up - on their heads shall
 ing, joy up - on their heads shall

p *pp*

The musical score is written for four vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano accompaniment. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The score is divided into three systems. The first system includes the lyrics 'un - to Zi - - on; glad - ness, come un-to Zi - - on; joy ev - er - last - ing, come un-to Zi - - on; glad - ness, glad - ness, come un-to Zi - on; M glad - ness, glad - ness,'. The piano part features a triplet of eighth notes. The second system includes the lyrics 'glad - ness, glad - ness, glad - ness, glad - - joy ev - er - last - ing, joy ev - er - last - - glad - ness, glad - ness, joy ev - er - last - - glad - ness, glad - ness, joy ev - er - last - -'. The piano part includes a triplet of eighth notes and a section marked 'marc.' (marcato) with a forte 'ff' dynamic. The third system includes the lyrics 'ness, joy up - on their heads shall ing, joy up - on their heads shall ing, joy up - on their heads shall ing, joy up - on their heads shall'. The piano part includes a triplet of eighth notes and dynamic markings 'p' (piano) and 'pp' (pianissimo).

N Tranquillo

be,

be,

be,

joy

ev-er - last - ing,

be,

N Tranquillo*molto p**p*

joy

p

joy — ev-er - last - ing,

*And.**p*

joy — ev-er - last - ing,

ev-er - last - ing,

joy ev-er -

*p**dolce*

joy ev-er -

joy — ev-er - last - ing,

0 *sempre cresc.*

joy ev-er - last - ing, joy ev-er - last - ing, joy —

last - ing, joy ev-er - last - ing, joy *sempre cresc.* ev - er - last

last - ing, joy ev-er - last - ing, joy *sempre cresc.* ev - er - last -

joy ev-er - last - ing, joy ev-er, joy *sempre cresc.* ev - er - last -

up - on their heads

ing, joy — up - on their heads

ing, joy — up - on their heads

ing, joy — up - on their heads

shall be, joy ev - er - last - ing.

shall be, joy ev - er - last - ing.

shall be, joy ev - er - last - ing.

shall be, joy ev - er - last - ing.

fp molto dimin. *ppp*

337